RECOI

07-08-2005



To the Director, U.S. Patent and Trademark C

I documents or copy thereof.

<u>'</u> 10	3036521			
Name of conveying party(ies): (List using letters or numbers for multiple parties)	3036521 Z. Name and address of receiving party: Name: Yamaha Marine Kabushiki Kaisha			
Sanshin Kogyo Kabushiki Kaisha	Address: 1400 Nippashi			
1400 Nippashi	Hamamatsu, Shizuoka 432-8528 JAPAN			
Hamamatsu, Shizuoka 432-8528	Additional name(s) of receiving party(ies) attached?			
JAPAN	() Yes (X) No			
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? () Yes (X) No	Additional name(s) of receiving party(ies) attached? () Yes (X) No OR FINAL 23			
 3. Nature of conveyance: () Assignment () Security Agreement () Merger (X) Change of Name () Other: 	F. 73			
Execution Date: (List as in section 1 if multiple	US Application number(s) or US Patent number(s):			
signatures) February 25, 2003	(X) Patent Application No.: 10/178,336 Filing Date: June 21, 2002			
	Additional numbers attached?			
	() Yes (X) No			
Party to whom correspondence concerning document should be mailed:	Total number of applications and patents involved: 1			
Customer No. 20,995				
Return Fax: (949) 760-9502				
Attorney's Docket No.: FS.20008US0A				
7. Total fee (37 CFR 1.21(h)): \$40	8. Deposit account number: 11-1410			
(X) Enclosed	Please charge this account for any additional fees which may be required, or credit any overpayment to this account.			
Statement and signature.				
To the best of my knowledge and belief, the foregoin is a true copy of the original document.	g information is true and correct, and any attached copy			
Michael A. Guiliana Name of Person Signing Sign	July 1, 2005 ature Date			
// J				
42,611 Registration No.	YOE			
Total number of pages including cover sheet, attachments and document: 6				
Documents transmitted via Mail to be recorded with required cover sheet information to:				

07/07/2005 GTOH11 00000018 10178336

Mail Stop Assignment Recordation Services

Director, U.S. Patent and Trademark Office

01 FC:8021 40.00 OP

P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

1799107_1 070105

履歷事項全部証明書

静岡県浜松市新福町1400番地 ヤマハマリン株式会社 会社法人等番号 0804-01-001955

•			
ヤマハマリン株式会社	,	平成15年	2月22日変更
	-	平成15年	2月24日登記
静岡県浜松市新橋町1400番地			•
当会社の公告は静岡市内で発行する静岡 掲載する。	新聞に		
昭和35年2月22日	•		
3. 一般・産業用機械器具の製造及び販 4. 電気機械器具及びその部分品の製造 5. プラスチック製品及びその付属品の 6. その他前各号に付帯又は関連する事	売 及び販売 製造及び 業		起人となること。
7 0 万株			
発行済株式の総数 28万8965株			•
金6億6459万円			
当会社の株式を譲渡するには、取締役会	の承認を	要する。	·
取締役 上 野 肇		平成13年	6月25日重任
取締役 平出萬吉		平成13年	6月25日重任
取締役 柴田 恵 孝		平成13年	5 6月25日重任
	静岡県浜松市新橋町1400番地 当会社の公告は静岡市内で発行する静岡 掲載する。 昭和35年2月22日 1. 舶用関連機器類の製造及び販売 2. 小型車両及び内燃機関類の製造及び販売 2. 小型車両及び内燃機関類の製造及び販売 3. 一般・産業用機械器具の製造及び販4. 電気機械器具及びその部分品の製造 5. プラスチック製品及びその付属品の 6. その他前各号に付帯又は関連するまか投融資を 70万株 発行済株式の総数 28万8965株 金6億6459万円 当会社の株式を譲渡するには、取締役会 取締役 上野 肇	静岡県浜松市新橋町1400番地 当会社の公告は静岡市内で発行する静岡新聞に 掲載する。 昭和35年2月22日 1. 舶用関連機器類の製造及び販売 2. 小型車両及び内燃機関類の製造及び販売 3. 一般・産業用機械器具の製造及び販売 4. 電気機械器具及びその部分品の製造及び販売 5. プラスチック製品及びその付属品の製造及び(6. その他前各号に付帯又は関連する事業 7. 前各号の目的を達するため投融資を為し又は 70万株 発行済株式の総数 28万8965株 金6億6459万円 当会社の株式を譲渡するには、取締役会の承認を 取締役 上野 肇	学成15年 静岡県浜松市新橋町1400番地 当会社の公告は静岡市内で発行する静岡新聞に 掲載する。 昭和35年2月22日 1. 舶用関連機器類の製造及び販売 2. 小型車両及び内燃機関類の製造及び販売 3. 一般・産業用機械器具の製造及び販売 4. 電気機械器具及びその部分品の製造及び販売 5. プラスチック製品及びその付属品の製造及び販売 6. その他前各号に付帯又は関連する事業 7. 前各号の目的を達するため投融資を為し又は会社設立の発 70万株 発行済株式の総数 28万8965株 金6億6459万円 当会社の株式を観察するには、取締役会の承認を要する。 取締役 上 野 肇 平成13年 取締役 平 出 萬 吉 平成13年

静岡県浜松市新橋町1400番地 ヤマハマリン株式会社 会社法人等番号 0804−01−001955

	取締役	山本保	雄	平成13年 6月25日重任
-	取締役	原田意思	道	平成13年 6月25日重任
	取締役	太田隆	敏	平成13年 6月25日重任
	取締役	夏目正	巳	平成13年 6月25日重任
	取締役	佐藤晋	潮	平成14年 6月24日就任
	取締役	那費博	和	平成14年 6月24日就任
	取締役	中 山 義	人 .	平成15年 1月 8日就日
	取締役	小 出	明	平成15年 1月 8日就日 平成15年 1月 9日登都
	静岡県磐田市中 代表取締役			平成13年 1万 3日皇祖
	監査役	黒 坂 哲	雄	平成13年 6月25日就任
	監査役	田中	宏	平成13年 6月25日就任
	監査役	田中柴	ŧ —	平成13年 6月25日重任
登記記録に関する 事項	平成元年法務4	省令第15号附	対則第3項の規定によ	 平成14年12月 2日 移

静岡県浜松市新橋町1400番地ヤマハマリン株式会社会社法人等番号0804-01-001955

これは登記簿に記録されている閉鎖されていない事項の全部であることを証明した書面である。

平成 1 5年 2月25日 静岡地方法務局浜松支局 登記官

安

簡節地列 協議管院 個角衛業 PATENT

REEL: 016743 FRAME: 0778

Certificate of Company History

Yamaha Marine Kabushiki Kaisha

1400 Nippashi, Hamamatsu, Shizuoka, Japan Corporation ID No.: 0804-01-001955

Corporation ID 110 0004-01				
Trade Name	Sanshin Kogyo Kabushiki Kai	Sanshin Kogyo Kabushiki Kaisha		
	Yamaha Marine Kabushiki	Changed: February 22, 2003		
	Kaisha	Registered: February 24, 2003		
Head Office	1400 Nippashi-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, Japan			
Method for Publishing	We will publish the notice in S	We will publish the notice in Shizuoka Shinbun, a daily		
	newspaper circulating in Shizuoka city.			
Date of Establishment	February 22, 1960			
Purposes	Manufacture and sales of marine related machines and devices.			
	2. Manufacture and sales of small vehicles and internal combustion engines.			
	3. Manufacture and sales of general and industrial machines and devices.			
	4. Manufacture and sales of electric machines and devices and their parts.5. Manufacture and sales of plastic products and their accessories.			
	6. Other businesses associated activities.	with and/or related to the above		
	7. To invest and finance to achieve the above purposes and/become a founder to establish the corporation.			

This certifies that all information herein is all of the recorded in the resister book that are not closed.

February 25, 2003

Registrar, Shizuoka Legal Affairs Bureau, Hamamatsu Branch Office

H:\DOCS\MMM\MMM-1711(2).DOC 031703

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, undersigned below, hereby declare that:

My name and post office address are as stated below:

That I am knowledgeable in the English language and in the language in which the attached Certificate of Company History was issued on February 25, 2003 in Registry Office in Shizuoka, Japan, and that I believe the attached English translation of the relevant portions of the original Japanese Certificate of Company History is a true and complete translation of those portions of the above-identified Certificate of Company History as issued.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Date: March 13, 2003

Full Name of the Translator: Masako Wada

Signature of the translator:

Post Office Address:

c/o Knobbe, Martens, Olson & Bear, 2040 Main Street, Irvine,

California 92614

H:\DOCS\MMM\MMM-1714.DOC

RECORDED: 07/06/2005

REEL: 016743 FRAME: 0780